

628192-2026 - Verseny

Németország – Ambulanciás járművek – Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen (KTW) DIN EN 1789 Typ A2 mit optional weiteren KTW

OJ S 176/2026 11/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Kreis Steinfurt

E-mail-cím: vergabestelle@kreis-steinfurt.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen (KTW) DIN EN 1789 Typ A2 mit optional weiteren KTW

Leírás: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen nach DIN EN 1789 Typ A2 als Transporter-Kastenwagen mit zwei Schiebetüren mit den Optionen auf weitere 5 Fahrzeuge innerhalb von 2 Jahren, sowie Hol- und Bringdienst für Reparaturen, Vor-Ort-Service; Jährliche Wartungen und Prüfungen des Ausbaus vor Ort innerhalb von 4 Jahren

Eljárásazonosító: c0a33706-ce02-4ed9-9839-2acb553ae4e5

Belső azonosító: 30-01.59.05-32-197-EU

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34114121 Ambulanciás járművek

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Tecklenburger Str. 10

Város: Steinfurt

Irányítószám: 48565

Ország alegysége (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Ország: Németország

További információk: Die Fahrzeuge werden an verschiedene Rettungswachen im Kreis Steinfurt geliefert. Die genauen Anschriften werden noch mitgeteilt.

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYY2LN2U# Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen: - Nachweis Qualitätsmanagementsystem ISO 9001; - Prüfbericht nach DIN EN1789:2024, Ziff. 4.4.11 / 5.3 für das angebotene Fahrzeug. Der im Prüfbericht zugrunde gelegte Ausbau darf als Musterausbau vom angebotenen Ausbau abweichen, sofern er diesem hinsichtlich der prüfungsrelevanten Eigenschaften mindestens gleichwertig

ist oder ein nachweislich ungünstigeres Szenario ("Worst Case") abbildet. Im Zweifelsfall ist die Gleichwertigkeit beziehungsweise die Abdeckung des angebotenen Ausbaus durch eine Bescheinigung eines anerkannten, unabhängigen Prüfinstituts nachzuweisen; - Servicekonzept für den Kreis Steinfurt; - Technische Zeichnungen (Rohentwurf) als Seitenansichten, Draufsicht, Heckansicht, Frontansicht als Außen- und Innenansichten inkl. Maßangaben; - Gewichtsbilanz gem. Anforderung in der LB; - Konfiguration Basisfahrzeug inkl. Ausstattungscodes;

Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - UDS-Einbauprotokoll; - Gebrauchsanweisung Ausbau; - Antennenmessprotokolle, Antennenplan, Antennenleitungsplan; - Für jedes Fahrzeug ist vor der Abnahme ein fahrzeugbezogener Prüfbericht über die Erstprüfung der vollständig eingebauten 230-V-Elektroinstallation nach DIN VDE 0100-600 unter ausdrücklicher Berücksichtigung der DIN VDE 0100-717 vorzulegen. Der Prüfbericht muss sämtliche durchgeführten Sicht-, Funktions- und Messprüfungen einschließlich der jeweiligen Messwerte, Prüfergebnisse und eingesetzten Prüfgeräte enthalten. Die Prüfung und Dokumentation sowie die Einhaltung beider Normen müssen durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Die besonderen Anforderungen der DIN VDE 0100-717 müssen im Prüfbericht oder in einer ergänzenden Prüfliste einzeln und nachvollziehbar dokumentiert werden. Ein separates Prüfprotokoll ist nicht erforderlich, sofern diese Anforderungen vollständig in den Prüfbericht nach DIN VDE 0100-600 aufgenommen wurden. Zusätzlich sind die vollständigen Stromlaufpläne, Stromkreisverzeichnisse und eine Errichterbestätigung nach § 5 Absatz 4 DGUV Vorschrift 3 vorzulegen; - Konformitätserklärung über Einhaltung DIN EN 1789:2024 (Dokumentenvorlage nach DIN EN 1789:2010) für jedes einzelne Fahrzeug; - Alle anderen Nachweise gem. EN 1789: Innengeräuschpegel, Prüfung abgerundeten Kanten und Radius im Patientenraum, Verfahren zur Verifizierung der Spezifikationen des Patientenraums, Verfahren zur Spezifizierung des Ladebereichs, Verfahren zur Verifizierung der Maße des Patientenraums, Prüfung der Lüftungsanlage, Heizungstest, Kühlanlagentest, Innenbeleuchtung, Infusionshaltevorrichtung, ergonomischer Freiraum; - Hinweise für die vorbeugende Instandhaltung des Ausbaues gem. EN 1789, Ziff. 6.3.10; - Prüfprotokoll DGUV V70 (§ 57 Abs. 2); - Konformitätserklärung der Sauerstoffanlage nach MDR; - Prüfprotokoll Dichtigkeitsprüfung Sauerstoffanlage nach EN1789.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB; erforderlicher Nachweis: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen (KTW) DIN EN 1789 Typ A2 mit optional weiteren KTW

Leírás: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen nach DIN EN 1789 Typ A2 als Transporter-Kastenwagen mit zwei Schiebetüren mit den Optionen auf weitere 5 Fahrzeuge innerhalb von 2 Jahren, sowie Hol- und Bringdienst für Reparaturen, Vor-Ort-Service; Jährliche Wartungen und Prüfungen des Ausbaus vor Ort innerhalb von 4 Jahren

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34114121 Ambulanciás járművek

Opciók:

A lehetőségek leírása: Ergänzend ist zur Absicherung unvorhergesehener Ereignisse eine Option zur Beschaffung von 5 weiteren Krankentransportwagen vorgesehen. Diese Option dient ausschließlich der Risikovorsorge und soll nur im Falle eines Totalverlustes eines Fahrzeuges, etwa durch Unfall, Brand oder wirtschaftlichen Totalschaden infolge außergewöhnlich hoher Reparaturkosten oder bei einer Vorhalteerweiterung (neuer Bedarfsplan), gezogen werden. Eine konkrete Inanspruchnahme ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht absehbar.

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Tecklenburger Str. 10

Város: Steinfurt

Irányítószám: 48565

Ország alegysége (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Ország: Németország

További információk: Die Fahrzeuge werden an verschiedene Rettungswachen im Kreis Steinfurt geliefert. Die genauen Anschriften werden noch mitgeteilt.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Leírás: Für den Rettungsdienst werden regelmäßig neue Fahrzeuge beschafft. Für die nächsten Jahre ist derzeit keine weitere Beschaffung geplant.

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst# keine

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Bei der Beschaffung der neuen Krankentransportwagen wird besonderer Wert auf einen ressourcenschonenden und langfristig wirtschaftlichen Betrieb gelegt. Neben modernen, verbrauchsarmen Antriebssystemen sollen auch konstruktive Maßnahmen zur Senkung des Kraftstoffverbrauchs berücksichtigt werden. Hierzu können optional aerodynamisch optimierte Integraldächer angeboten werden, die den Luftwiderstand reduzieren und damit insbesondere bei höheren Fahrleistungen zur Verringerung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen beitragen können. Die Ausführung als Wertungskriterium stellt sicher, dass der Wettbewerb nicht auf Hersteller mit einer bestimmten Aufbaukonstruktion beschränkt wird. Zur Nachhaltigkeit gehört außerdem eine möglichst lange und zuverlässige Nutzungsdauer der Fahrzeuge. Daher ist eine jährliche fachgerechte Wartung des Fahrzeugausbaus einschließlich seiner technischen und elektrischen Einbauten vorzusehen. Durch die

regelmäßige Überprüfung und vorbeugende Instandhaltung sollen Ausfälle frühzeitig erkannt, Reparaturen vermieden und eine dauerhaft hohe Einsatzbereitschaft gewährleistet werden. Dies schont Ressourcen, reduziert Folgekosten und verlängert die wirtschaftliche Nutzungsdauer der Krankenwagen. Die Forderung einer Garantie von mindestens 24 Monaten wurde als umweltbezogenes Kriterium berücksichtigt, da sie auf eine hohe Produktqualität und eine lange Nutzungsdauer abzielt. Eine lange Garantie wurde als Wertungskriterium aufgenommen.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozás mérséklése

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung EU-Sanktionen

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis QM System mind. ISO 9001

Kritérium: Minőségellenőrző intézetek által kiadott tanúsítványok

Kiválasztási kritérium leírása: Prüfbericht nach DIN EN1789:2024, Ziff. 4.4.11 / 5.3 für das angebotene Fahrzeug. Der im Prüfbericht zugrunde gelegte Ausbau darf als Musterausbau vom angebotenen Ausbau abweichen, sofern er diesem hinsichtlich der prüfungsrelevanten Eigenschaften mindestens gleichwertig ist oder ein nachweislich ungünstigeres Szenario ("Worst Case") abbildet. Im Zweifelsfall ist die Gleichwertigkeit beziehungsweise die Abdeckung des angebotenen Ausbaus durch eine Bescheinigung eines anerkannten, unabhängigen Prüfinstituts nachzuweisen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Wertungspreis

Leírás: Wertung auf Basis der Preisangaben im Bieterfragebogen ((Kalkulation auf Grundlage des Bedarfes und für einen 4-jährigen Betrieb)

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Fahrgestell und Ausbau

Leírás: Zu Fahrgestell, Ausbau zählen: - Konstruktion und Ausbau - Abblendlichtschaltung - Tragestuhlsitzplatz - Winkel Beladerampe - Gurt Betreuersitz - Motor Start Stopp System - Telefonfreisprecheinrichtung bei aktiver Motorweiterlaufschaltung - Ergänzende Fahrrichtungsanzeiger vorne - Anzahl Lautsprecher Warnanlage - Art der Warnanlage (Integral oder Lichtbalken)

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 35

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Service und Garantie

Leírás: Zu Service, Garantie zählen: - Garantielänge Basisfahrzeug & Ausbau - Servicekonzept

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Lieferzeit

Leírás: Das erste Fahrzeug muss spätestens 40 Kalenderwochen nach Auftragserteilung geliefert werden, das letzte Fahrzeug nach spätestens 60 Kalenderwochen. Frühere Liefertermine werden gewertet.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2U/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: elektronisch über den Vergabemarktplatz

Webcím: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2U>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2U>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 08/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 30 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 08/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B 692

További információk: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: keine

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen
Pénzügyi megállapodás: Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung für jedes Fahrzeug einzeln nach mängelfreier Abnahme und Anlieferung

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Kreis Steinfurt

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Kreis Steinfurt

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Kreis Steinfurt

Regisztrációs szám: 055660084084-31002-70

Postacím: Tecklenburger Str. 10

Város: Steinfurt

Irányítószám: 48565

Ország alegysége (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle des Kreises Steinfurt

E-mail-cím: vergabestelle@kreis-steinfurt.de

Telefonszám: +492551691291

Fax: +49 25516991291

Internetcím: https://www.kreis-steinfurt.de/kv_steinfurt/Home/

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen

Regisztrációs szám: 05515-03004-07

Postacím: Albrecht-Thaer-Str. 9

Város: Münster

Irányítószám: 48143

Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabekammer Westfalen

E-mail-cím: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefonszám: +492514111691

Fax: +492514112165

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

bf585893-757d-4990-9028-06dc484a2146-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Auf Bieterwunsch wurde die Angebotsfrist verlängert.

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Frist für den Eingang der Angebote von 05.10.2026 10:30 Uhr auf 08.10.2026 10:30 Uhr verschoben. Die Bindefrist verändert sich dadurch vom 06.11.2026 auf 09.11.2026.

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 10/09/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 057da56a-cded-45d0-92eb-b10653846c99 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/09/2026 10:22:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 628192-2026

HL S kiadás száma: 176/2026

A közzététel dátuma: 11/09/2026